



Dodatok č. 1
k Zmluve o usporiadaní divadelného predstavenia
č. Z-292/Č/2025

uzatvorený podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dodatok“) medzi:

Názov:	Slovenské národné divadlo
Sídlo:	Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Zastúpené:	PhDr. Zuzana Ľapáková., generálna riaditeľka SND Mgr. art. Mária Káčňová ArtD. , riaditeľka Činohry SND
IČO:	00 164 763
IČ pre DPH:	SK 2020829954
DIC:	2020829954
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, SK 48 8180 0000 0070 0006 9886
Kontakt:	Mgr. art. Kristína Turanová, kristina.turanova@snd.sk +421 918 754 917

(ďalej len „SND“)

a

Názov:	Divadlo Jána Palárika v Trnave
Sídlo:	Trojičné nám. 2, 917 01 Trnava
Zastúpené:	Mgr. art. Zuzana Hekel, riaditeľka divadla
IČO:	00228681
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK72 8180 0000 0070 0049 7478

(ďalej len „Usporiadateľ“)

(ďalej SND a Usporiadateľ spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

1 Predmet dodatku

1.1 Zmluvné strany uzatvorili Zmluvu o usporiadaní divadelného predstavenia č. Z-292 /Č/2025 (ďalej len „Zmluva“), v ktorej sa dohodli na termíne a podmienkach usporiadania divadelného predstavenia SND vo Divadle Jána Palárika v Trnave (ďalej len „DJP“).

2 Zmena zmluvy

2.1 Zmluvné strany sa v súlade s bodmi 4.4 Zmluvy a 6.1 Zmluvy dohodli na zmene Zmluvy nasledovne:

a.) v článku 1 Zmluvy sa mení bod 1.2 a jeho nové znenie je nasledovné:

1.2 SND sa zaväzuje uskutočniť divadelné predstavenie (autorsky voľne upravené na motívy poviedok Boženy Slančíkovej Timravy) Deti v DJP dňa 7.novembra 2025 o 19.00 hod.

b.) v článku 3 Zmluvy sa vypúšťa v bode 3.2 písmeno a.) a nové znenie článku 3 bod 3.2 je nasledovné:

3.2 Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť licenčné poplatky nasledovne:

a) 5 % z hrubej tržby agentúre LAM2011 s.r.o., Brančská 7, 851 05 Bratislava,
na číslo účtu SK22 0200 0000 0030 0397 9553, VUB banka;

b) 2 % z hrubej tržby organizácii kolektívnej správy práv LITA, autorská spoločnosť (ďalej len „LITA“), Mozartova 9, P.O. BOX 28, 810 01 Bratislava 11. Usporiadateľ sa zaväzuje zaslať výkaz tržieb emailom na divadelne@lita.sk a hodova@lita.sk (kontaktná osoba: Ing. Petra Hoďová) a na korešpondenčnú adresu LITA uvedenú v tomto článku zmluvy. LITA bude licenčné poplatky Usporiadateľovi fakturovať.

3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tohto Dodatku, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení Dodatku nemá za následok neplatnosť celého Dodatku.
- 3.2 Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) exemplároch, z ktorých každá strana dostane jedno vyhotovenie.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok bol uzatvorený podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 3.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť tento Dodatok, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom Dodatku a na znak súhlasu ho podpisujú.
- 3.5 Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).

V Bratislave:..... 24.6.2025	V Bratislave:..... 14.6.2015	V Trnave:..... 11.7.2025
---------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

